Bemutatók

Színpadi darabok:

2026. szeptember 24.
HUB | **SÁNTA KACSA, VAK TYÚK**
Mese 6 éves kortól
Rendező: Maya Franke

2026. október 06.
SCHREIBER | **MEGHALNI CSAK MÁSOK SZOKTAK**
Osztálytermi darab 15 éves kortól
Rendező: Britta Schreiber

2026. november 24.
Büttel | **AZ ŐRÜLT KÁVÉHÁZ**
Revü
Rendező: Georg Büttel

2027. január 25.
KASPAR HAUSER
Beavató színház fiataloknak
Rendező: Akli Krisztián

2027. március 24.
"ÚJ CSOMAG"
Dokumentarista színház, audió-séta
Rendező: Clemens Bechtel

Zsebszínház:

2027. januárja
EGY ISMERT MESE
Zsebszínházi produkció

Jegyek, bérletek:

A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK.

Repertoár

Színpadi produkciók:

MELQUIOT | **A SZÉTVÁLASZTHATÓK**
Ifjúsági darab 10 éves kortól | Rendező: Maya Fanke

SHELLEY-BECKMANN | **FRANKENSTEIN AVAGY A MODERN PROLETHEUS**
Vígjáték 14 éves kortól | Rendező: Otto Beckmann

CLARCK-BOBRICK | **NORMAN, TE VAGY AZ?**
Vígjáték 14 éves kortól | Rendező: Otto Beckmann

BECHTEL - HUBER | **NEHÉZ CSOMAG 1948 - CSOMAG NÉLKÜL**
Dokumentarista színház, audió-séta | Rendező: Clemens Bechtel

GRIMM-WETH | **CSIPKERÓZSIKA**
Mese | Rendező: Nemanja Petronje

HUBER-KOCH | **A FELEDÉS ELLEN**
Zenés felolvasó est | Rendező: Verena Koch

Zsebszínház:

A PÓRULJÁRT FARKAS
Erdélyi népmese

BABA JAGA, A BOSZORKÁNY
Orosz népmese

AZ OROSZLÁN ÉS A NYÚL
Afrikai népmese

IRÁNY PANAMA!
Janosch meséje után

A HÁROM KISMALAC
Brit népmese

Repertoárunk:

A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK.

Rólunk

Mi vagyunk Magyarország egyetlen professzionális német nyelvű színháza. Fenntartónk a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata. Együttműködő partnereink között szerepel többek között a Goethe Intézet, az Osztrák Kulturális Intézet és a német nagykövetség .

A DBU egy repertoárszínház, amely klasszikus és kortárs darabokat kínál gyermekeknek, fiataloknak és felnőtteknek.

A színház feladata a német nyelv és a német nyelvű színházi irodalom ápolása és népszerűsítése, valamint a magyarországi németek kulturális értékeinek és hagyományaink megőrzése. A színház a német kisebbség és a magyar többség közötti kulturális megért és nyitott fórumaként működik. Az előadásokat magyar felirattal mutatjuk be. Szekszárd mellett országszerte és külföldön is játszunk .

Iratkozzon fel havi hírlevelünkre!

További információt itt talál rólunk:
www.dbu.hu/bemutatkozas

DBU

- WORKSHOP-OK
- IFJÚ DBU
- OKTATÁSI SEGÉDANYAGOK
- NÉMET
- KULISSZAJÁRÁS
- SZÍNHÁZBÖRÖND
- OSZTÁLYTERMI DARABOK
- JÁTÉKOK
- ZSEBSZÍNHÁZ
- KULTÚRA
- FELDOLGOZÓ BESZÉLGETÉSEK

További információt színházpedagógiai és kulturális programjainkról itt talál:
www.dbu.hu/szinhazpedagogia

Es ist...

Spielzeit Évadfüzet

Német színház magyar felirattal

DEUTSCHE BÜHNE UNGARN

Premieren

Bühnenstücke:

24. September 2026
HUB | **LAHME ENTE, BLINDES HUHN**
Märchen ab 6 Jahren
Regie: Maya Franke

6. Oktober 2026
SCHREIBER | **TOT SIND IMMER DIE ANDEREN**
Klassenzimmerstück ab 15 Jahren
Regie: Britta Schreiber

24. November 2026
Büttel | **DAS VERRÜCKTE KAFFEEHAUS**
Revue
Regie: Georg Büttel

25. Januar 2027
KASPAR HAUSER
Forumtheater für Jugendliche
Regie: Krisztián Akli

04 . März 2027
“NEUES GEPÄCK”
Dokumentarisches Theater, Audio-Walk
Regie: Clemens Bechtel

TaschenTheater:

Januar 2027
EIN BEKANNTES MÄRCHEN
TaschenTheater-Produktion

Karten, Abos:

RECHT AUF PROGRAMMÄNDERUNG VORBEHALTEN.

Repertoire

Bühnenstücke:

MELQUIOT | **DIE ZERTRENNLICHEN**
Jugendstück ab 10 Jahren | Regie: Maya Franke

SHELLEY-BECKMANN | **FRANKENSTEIN ODER DER MODERNE PROLETHEUS**
Komödie ab 14 Jahren | Regie: Otto Beckmann

CLARCK-BOBRICK | **NORMAN, BIST DU ES?**
Komödie ab 14 Jahren | Regie: Otto Beckmann

BECHTEL - HUBER | **SCHWERES GEPÄCK 1948 - OHNE GEPÄCK**
Dokumentarisches Theater, Audio-Walk | Regie: Clemens Bechtel

GRIMM-WETH | **DORNRÖSCHEN**
Märchen | Regie: Nemanja Petronje

HUBER-KOCH | **GEGEN DAS VERGESSEN**
Musikalisch-szenische Lesung | Regie: Verena Koch

TaschenTheater:

DER ÜBERLISTETE WOLF
Siebenbürgisches Volksmärchen

DIE HEXE BABA JAGA
Russisches Volksmärchen

DER LÖWE UND DER HASE
Afrikanisches Volksmärchen

OH, WIE SCHÖN IST PANAMA!
nach einem Märchen von Janosch

DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN
Britisches Volksmärchen

Unser Repertoire:

RECHT AUF PROGRAMMÄNDERUNG VORBEHALTEN.

Über uns

Wir sind das einzige professionelle deutschsprachige Theater Ungarns. Unser Träger ist die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen. Kooperationspartner sind unter anderem das Goethe Institut, das Österreichisches Kulturforum und die Deutsche Botschaft.

Die DBU ist ein Repertoire-Theater, welches klassische und zeitgenössische Stücke für Kinder, Jugendliche und Erwachsene anbietet.

Die Aufgabe des 1983 gegründeten Theaters liegt in der Pflege und Vermittlung der deutschen Sprache, der deutschsprachigen Theaterliteratur sowie in der Bewahrung kultureller Werte und Traditionen der Ungarndeutschen. Das Theater fungiert als ein offener Ort der kulturellen Verständigung zwischen der deutschen Minderheits- und der ungarischen Mehrheitsbevölkerung. Die Vorstellungen werden mit ungarischem Untertitel aufgeführt und sowohl in Szekszárd, als auch in ganz Ungarn und im Ausland aufgeführt.

Holen Sie sich unseren monatlichen Newsletter!

Mehr information über uns erhalten Sie hier:
www.dbu.hu/vorstellung-der-dbu

DBU

WORKSHOPS

JUNGE DBU

MATERIALMAPPEN

DEUTSCH

THATERKOFFER

KULISSENFÜHRUNG

KLASSENZIMMERSTÜCKE

SPIELE

TASCHENTHEATER

KULTUR

NACHGESPRÄCHE

Mehr informationen zu unseren theaterpädagogischen und kulturellen Programmen finden Sie hier :
www.dbu.hu/theaterpaedagogik

Kontakt

+36 74 316 533

www.dbu.hu

@dbungarn

DeutscheBühneUngarn

Aktuelles Programm
Aktuális műsorunk

Informationen | Tájékoztatás
info@dbu.hu

Karten, Reservierungen | Jegyek, foglalások
tickets@dbu.hu

Theaterpädagogik | Színházpedagógia
theaterpaed@dbu.hu

Presse, PR | Sajtó, PR
[illegible]@dbu.hu

Wir sehen uns im Theater!
Találkozunk a színházban!

Deutsche Bühne Ungarn
Magyarországi Német Színház

Garay tér 4.
H-7100 Szekszárd
Intendanz | Igazgató:
Katalin Lotz

www.dbu.hu

DEUTSCHE BÜHNE UNGARN